



Twinhill Elementary School
All Students Will Realize Their Unlimited Potential



PARENT & STUDENT **HANDBOOK**

MANUAL PARA PADRES Y ESTUDIANTES



We have received and read the Twinhill Parent/Student Handbook which includes the school rules.

Hemos recibido y leído el Manual de Padres / Estudiantes de Twinhill que incluye las reglas de la escuela.

Parent Name/Nombre del padre

Parent signature/Firma del padre

Date/Fecha

Student Name/Nombre del estudiante

Student signature/Firma del Estudiante

Date/Fecha

**Sign and return this form to your
Child's teacher **tomorrow**.**
*Firme y regrese **mañana** al maestro/a de sus niños.*

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

SCHOOL ATTENDANCE

The first step in school success is being present every day. Attendance is vitally important if your child is going to develop academic and career skills. We would like to encourage you to schedule vacations and special outings at times school is not in session or holidays.

California Education Code requires that children attend school on a daily basis. If your child is going to be absent you need to send a note or phone the office with the reason for the absence the day of or the day after the absence. If you do not verify your child's absences with the school office, we must consider the absence unverified and unexcused.

Absences are excused only when a child is out because of:

1. Illness
2. Quarantine
3. Medical appointment (Bring in medical note)
4. Attending a funeral of an immediate family member

If a student is absent for any other reason, the absence is recorded as unexcused.

Alvord Unified School District has a nurse available Monday-Friday, 7:30-8:30 a.m. at the Student Services Center (10365 Keller Ave, Riverside, CA 92505) to identify health problems and provide clearance for students returning to school following contagious conditions such as head lice, pink eye, rashes, and chickenpox. Parents may call 951-509-5000 Monday-Friday, 7:30-8:30 a.m. with questions concerning health problems relating to school-age children.

Students are expected to arrive at school on time and ready to learn. **On time means a student must be lined up when the first bell rings at 8:00 a.m.** Any student that arrives after the bell will be considered tardy. Students that are tardy must come to the office to receive a tardy slip before entering the classroom.

Leaving and Returning during School Hours

Although we prefer that you schedule appointments after school hours, we realize it can be difficult. If it is necessary to pick up your child, we ask that you come into the school office first and we will call your child's room while you sign them out. **If a person other than a parent is picking up your child, it is necessary for them to be included on the registration card.** Picture identification will be required and authorized adults must be listed on the school registration form. If the child returns during school hours, he/she will be readmitted through the school office.

Student Arrival

Students should not arrive earlier than 7:45 a.m.

Upon arrival:

- Students are to line-up in designated areas only.
- Students may not leave the playground or designated area without permission.
- No running or loitering in restrooms, halls, bike racks, bus area, or other non-playground areas before, during, and after school.

HEALTH AND SAFETY

Health Services

A health assistant may be available throughout the week and a nurse is on call during all school hours to ensure and improve the health of students and staff at Twinhill Elementary School. However, children are never diagnosed or treated for illness or injury at school. Only first aid is permitted by law. If a child is injured, has a fever, or displays other symptoms of illness, the parent/guardian on the emergency cards will be notified.

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

Your child must then be picked up as soon as possible, both for his/her protection as well as that of the other students and staff. If the parent/guardian cannot be reached, we will attempt to contact the alternate emergency numbers listed on your child's emergency card.

Please note:

- **It is essential that a student's address, phone number, and emergency contacts are kept current. Please notify the office immediately of any changes.**
- Medications are given only with written permission from the physician and the parent/guardian. Medication forms are available in the office. **UNDER NO CIRCUMSTANCES ARE STUDENTS TO HAVE MEDICATION (INCLUDING OVER THE COUNTER) OF ANY KIND IN THEIR POSSESSION WHILE AT SCHOOL!**
- If your child has any special health needs, please inform the school office so that the school nurse can be notified.

Emergency Information

It is required that all parents/guardians complete Emergency/Registration information for each of their children each year. This tells us how to contact you or another responsible adult if your child becomes ill or injured at school. **Please notify the office immediately, if your address, phone numbers, work locations, or adult contacts change during the school year.**

Bicycle Safety

In the interest of student safety, only 4th and 5th grade students may request to ride a bicycle to school. If you would like your child to ride his/her bicycle to and from school, you must complete a Bicycle Safety Parent Permission Slip and return it to the office before your child may ride his/her bike to school. By law, bicycle riders must wear a safety helmet.

Parking Lot Safety

During arrival and dismissal, drivers are to pull through the student loading zone directly in front of the school; the students will enter the car once the car comes to a complete stop. Always pull forward and stay in your car, the staff will help your child find you and your car. If you decide to park your car in the parking lot, use only designated parking spaces, cross the drive thru using the marked crosswalks following the direction of the staff on duty to safely cross the drive thru and pick up your child. **Please do not drop off and/or pick up students in the parking lot**, this creates a dangerous situation for all. Your cooperation with the drop off and pick up process will help to ensure the safety of students.

School Safety

Safety of our students is very important. Proper use of all facilities is expected from children at all times. Students must follow the school rules at all times, show good citizenship, and respectful behavior. Failure to follow school rules may result in the following action or actions (not necessarily in this order):

- Verbal or Written Warning
- Character Citations
- Parent notification
- Loss of privileges or activity, including end of the year activities and study trips
- Damage or replacement fees assessed
- Suspension
- Referral for expulsion
- Police Action

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

CURRICULUM AND INSTRUCTION

Curriculum

The curriculum of Twinhill Elementary School is established by the Alvord Unified School District bound by the California Department of Education. Students receive instruction in Language Arts, Mathematics, Social Studies, Science, Physical Education, and English Language Development. During Back-To-School Night, parents receive information which outlines standards and expectations for each grade level. Please see your child's teacher if you have any specific questions about your child's grade-level standards or materials used to meet these standards. In addition, you can directly receive standards, instruction, assessment, and materials directly from the California Department of Education at www.cde.ca.gov.

Books and School Equipment

Students are responsible for all textbooks, school materials, equipment, and library books issued to them during the school year. All lost or damaged books must be paid for. If a lost book is found, money will be refunded.

TWINHILL DRESS CODE

The Board of Education believes that appropriate dress and grooming contribute to a productive learning environment. The Board expects students to give proper attention to personal cleanliness and to wear clothes that are suitable for the school activities in which they participated. Students' dress and grooming must not present a health or safety hazard or a distraction which would interfere with the educational process. Board Policy 5132(a).

Students are not allowed to wear apparel that may include, but is not limited to:

- Clothing with words or graphics pertaining to violence, drugs, alcohol, gangs, profanity, sex, racist or demeaning information.
- Any gang or gang-like attire.
- Oversized or ill-fitting clothing (i.e. too big, too small, too short, low cut).
- Sleeveless tops with shoulder straps narrower than 2", bathing suits, and sleepwear.
- Unsafe jewelry or clothing, chains or weapons (including wallets on chains), spiked piercings.
- Slip-on shoes (i.e. flip-flops), shoes with wheels (i.e. Heelies)
- Excessive hair styles (i.e. Mohawks over 2") and/or unnatural hair dye/color (i.e. pink, blue, green, etc.) that will distract from the educational process.

Shoes must be safe. Shoes must include closed toes and heels and provide adequate protection.

UNIVERSITY Fridays: Students are encouraged to wear their class adopted "university colors" or t-shirt to show their college bound spirit. (Please see classroom teacher for information.)

TWINHILL TUESDAY: Students are encouraged to wear their Twinhill t-shirt or school colors (blue and white). You may order Twinhill t-shirts from the front office.

SPIRIT DAYS: Students may wear suggested attire for that day as long as all dress code requirements are met.

PARENT/GUARDIAN INVOLVEMENT AND VOLUNTEERS

Parents are always welcome. Parents may volunteer in their child's classroom, as arranged with their child's teacher. Parents are also invited to attend the many school events (Open House, Back to School Night, Parent Teacher Conferences, and other school wide activities).

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

Other opportunities for parent involvement include, but are not limited to:

- School Site Council (SSC)
- Parent Teacher Association (PTA)
- English Learners Advisory Committee (ELAC)
- Family Ed Nights

Under the Education Code and Penal Code 627 et al, all visitors are required to register in the school office. A valid photo ID must be presented to office staff. This provides parents an opportunity to advise the staff of their presence at school and their needs. This requirement is intended to maintain a safe, secure, and peaceful campus.

Any concerns a parent may have regarding a child other than their own must be brought to the attention of the Principal. Parents may not speak to another child regarding a discipline concern or any other incident between their own child and other student or adult. By approaching a child on campus, you violate his/her rights to be safe and secure, and open yourself to possible criminal charges.

CLASSROOM INTERRUPTIONS

At Twinhill Elementary School, we have a focus on teaching, learning and instructional content. This requires limited interruptions.

- **The office will only relay messages to a child for emergency purposes.**
- **Please inform your child before they leave for school of any plans or arrangements for after school activities (i.e. pick up, daycare, half time, etc.)**
- **Be sure students have their lunch or lunch money with them before leaving for school.**

Special Celebrations/Birthdays

Twinhill has a genuine focus towards academic achievement and learning. **Special Celebrations/Birthdays will not be allowed within the school day. Please refrain from bringing in snacks, gifts, balloons, etc. to recognize a student's birthday/celebration. However, families may donate an appropriate book to the classroom or school library in honor of the student's special day.**

HOMEWORK

Homework assignments are teacher planned learning activities which take place outside of the student's regular school hours. Homework should allow your child additional time to reinforce the skills taught in school, be responsible, relate to the district's course of study, and relate to individual student needs and abilities.

REPORT CARDS

Report cards are issued two times throughout the school year (Semester 1 and Semester 2). Progress Reports are sent home 2 times each semester for students in danger of not meeting grade level standards in one or more subjects. If you have questions, please contact your child's teacher.

SCHOOL STUDY TRIPS

In the event a class or a group of students attend a study/field trip, a permission slip will be sent home and must be signed by the parent/guardian for the student to attend. If a student's behavior and/or discipline prior to the event calls into question the safety or successfulness of the trip, the student may not be allowed to attend.

CHARACTER COUNTS

At Twinhill Elementary School, we are teaching students appropriate behaviors and character through the following traits.

Trustworthy

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

Be **honest** - Don't deceive, cheat or steal. Be **reliable** - do what you say you'll do. **Do the right thing.** Build a good reputation. Be **loyal** - stand by your family, friends, and country.

Respect

Treat others with respect; follow the **Golden Rule**. Be tolerant **of differences**. Use good **manners**, not bad language. Be **considerate** of the feelings of others. Don't threaten, hit, or hurt anyone. **Deal peacefully** with anger, insults, and disagreements.

Responsible

Do what you are supposed to do. **Persevere** - keep on trying! Always **do your best**. Use **self-control**. Be **self-disciplined**. Think before you act. Be **accountable** for your choices.

Fair

Play by the rules. Take turns and **share**. Be open-minded; **listen** to others. Don't take advantage of others. **Don't blame others** carelessly.

Caring

Be kind. Be **compassionate** and show you care. Express **gratitude**. **Forgive** others. **Help** others.

Citizenship

Do your share to make your school and community better? **Cooperate**. Be a **good neighbor**. **Get involved** in community affairs. **Stay informed**; vote. **Obey** laws and rules. **Respect** authority. **Protect** the environment

SCHOOL RULES

BE READY

BE RESPECTFUL

BE RESPONSIBLE

Playground and Hall Rules

Students must follow directions given by all staff. This includes the principal, all teachers, substitutes, secretaries, custodians, campus supervisors, bus drivers, etc.

Play on the grounds should be safe and respectful.

Fighting, hitting, pushing, kicking, pretend fighting, chasing, wrestling, tackling, throwing objects, tackle football, and other aggressive play is **not** allowed.

All equipment and games are to be used and played appropriately.

- No swinging on tetherballs or chains.
- No climbing on backstops, fences, soccer poles, or basketball poles.
- No hanging on volleyball nets, etc.
- No kicking or bouncing balls in halls or restrooms.
- No leaving school to get a ball.
- No jumping off of swings or raising swings.
- No kicking red balls or volleyballs.
- No kicking balls on blacktop.
- Getting drinks and using the restroom are to be done at recess.
- No drinks or restroom use is allowed after the bell.
- No spitting water, playing, climbing in bathrooms or other harmful activities is allowed.

Equipment (i.e. balls) from home must have the student's name written on it. Neither the school nor its staff is responsible for the loss or damage to any personal equipment.

Students **may not** bring personal property to school unless he/she has prior approval from the teacher and/or principal.

- Unauthorized items will be taken away.

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

- No hardballs, bats, toys, radios, **paggers**, **cell phones**, etc... These items will be confiscated and returned to the parent/guardian only.
- No items may be sold or exchanged.
- No dangerous objects shall be brought to school, (matches, knives, etc.) or items resembling a dangerous object (water guns, toy knives, etc.)
- No electronic devices (i.e. music player, video games, cell phones)

Students are to be considerate and courteous to both adults and students.

- Swearing, gestures, name calling, or harassment are not allowed.
- No making fun of someone because of their race, religion, or gender.

Students will line up and pass from one area to another in a quiet, orderly manner.

- No cutting in line or saving places.
- No roughhousing while standing in line.
- Students will stand or sit in correct bus lines and wait to be excused.
- Students will go up and down stairs in a single file line holding on to the hand rail.

Students will behave appropriately during assemblies.

- No booing, whistling, or other disrespectful behavior.
- We will enter the room in a quiet, orderly way.
- We will look at and listen to the speaker.
- We will keep hands, feet, and objects to ourselves.
- We will be polite and mannerly.

Students are to keep the school clean.

- No throwing of food or paper on the ground.
- No eating on the playground except in designated areas with teacher permission.
- No gum chewing.
- No destroying or defacing school property.

Our campus is closed to ensure the safety of students, teachers, and staff. Parents will say goodbye to their children at the gate. If there is a need to talk to their children's teacher, parents must sign in with the office, present a valid photo ID and get a visitor sticker. If you wish to visit a classroom, please make an appointment by calling the school or contacting the teacher at least one day in advance.

CAFETERIA RULES

- We will keep hands, feet, and objects to ourselves.
- We will be polite and mannerly.
- We will talk in soft voices.
- We will remain seated until dismissed.
- We will pick up all of our trash. No food will be taken to the playground.
- We will follow the Campus Supervisors' directions the first time they are given.

CHARACTER VIOLATIONS

Violations may be issued by staff that *witness* or *verify* inappropriate behavior. If a student receives a **citation**, the following steps may occur. Please go over these steps and examples with your child.

Character Citation: A violation describes a character trait not demonstrated by a student and appropriate consequences.

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

Re-thinking form: Students may be asked to complete a re-thinking form, which asks them "What did you do? Why did you do that? List four other things you could have done. What will you do next time?" A staff member will discuss the answers with the student in teaching them appropriate behaviors.

Suspension Notice: Suspensions are given for more serious offenses. Suspensions may include 1-5 days and/or a recommendation for expulsion.

LISTED BELOW ARE **SOME** EXAMPLES OF VIOLATION BEHAVIORS

Chasing, tripping, kicking, hitting, rough-housing
Damaging or littering the school property
Disruption of learning
Disobedience, talking back
Fighting or play fighting
Leaving school grounds
Persistent misuse or dangerous use of equipment
Profanity, inappropriate gestures
Throwing food, rocks, sand, etc.
Illegal or dangerous objects at school

NOTE

Any of the above school offenses may be serious enough to require a suspension or recommendation for expulsion, even if it is a FIRST offense.

DUE PROCESS

Prior to the decision to suspend a student an informal conference will be held with the principal/designee. At this time the pupil will have an opportunity to know what s/he is accused of and to tell his/her side. The parent shall be notified as soon as possible by telephone or other reasonable means with the decision to suspend their child. A notice of suspension will be given to the student's parent/guardian and a conference may be requested. Suspension and expulsion policies may be found in the Parent Guide Annual Notification of Rights & Responsibilities.

CALIFORNIA EDUCATIONAL CODE

48900 enumerate specific offenses as serious enough to warrant suspensions and in some cases expulsion. Those offenses are listed below:

- A. (1) Caused, attempted to cause, or threatened to cause physical injury to another person.**
- A. (2) Willfully used force or violence upon the person of another, except in self-defense.**
- B. Possessed, sold, or otherwise furnished any firearm, knife, explosive, or other dangerous object.**
- C. Unlawfully possessed, used, sold, or otherwise furnished, or been under the influence of any controlled substance (as defined in Section 11053 of the Health and Safety Code), an alcoholic beverage, or any intoxicant of any kind.**
- D. Unlawfully offered, arranged, or negotiated to sell any controlled substance, an alcoholic beverage, or any intoxicant of any kind, and then either sold, delivered, or otherwise furnished to any person another liquid, substance, or material and represented the liquid, substance, or material as a controlled substance, alcoholic beverage or intoxicant.**
- E. Committed or attempted to commit robbery or extortion.**
- F. Caused or attempted to cause damage to school property or private property.**
- G. Stolen or attempted to steal school property or private property.**

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

- H. Possessed or used tobacco, or any product containing tobacco or nicotine products, including but not limited to, cigarettes, cigars, miniature cigars, clove cigarettes, smokeless tobacco, snuff, chew packets, and betel.
- I. Committed an obscene act or engaged in habitual profanity or vulgarity.
- J. Had unlawful possession of, or unlawfully offered, arranged, or negotiated to sell any drug paraphernalia.
- K. Disrupted school activities or willfully defied the valid authority of supervisors, teachers, administrators, school officials, or other school personnel engaged in the performance of their duties.
- L. Knowingly received stolen school property.
- M. Possessed an imitation firearm replica of a firearm that is as substantially similar in physical properties to an existing firearm as to lead a reasonable person to conclude that the replica is a firearm.
- N. Committed or attempted to commit a sexual assault or battery.**
- O. Harassed, threatened, or intimidated a pupil who is a complaining witness or witness in a school disciplinary proceeding for the purpose of either preventing the pupil from being a witness or retaliating against that pupil for being a witness, or both.
- P. Unlawfully offered, arranged to sell, negotiated to sell, or sold the prescription drug Soma.
- Q. Engaged in, or attempted to engage in hazing as defined in Section 32050.
- R. Engaged in an act of bullying. For purposes of this subdivision, the following terms have the following meanings:
- (1) "Bullying" means any severe or pervasive physical or verbal act or conduct, including communications made in writing or by means of an electronic act, and including one or more acts committed by a pupil or group of pupils as defined in Section 48900.2, 48900.3, or 48900.4, directed toward one or more pupils that has or can be reasonable predicted to have the effect of one or more of the following:
 - (A) Placing a reasonable pupil or pupils in fear of harm to that pupil's person or property.
 - (B) Causing a reasonable pupil to experience a substantially detrimental effect on his or her physical or mental health.
 - (C) Causing a reasonable pupil to experience substantial interference with his or her academic performance.
 - (D) Causing a reasonable pupil to experience substantial interference with his or her ability to participate in or benefit from services, activities, or privileges provided by a school.
 - (2) "Electronic act" means the transmission of a communication, including, but not limited to a message, text, sound, or image, or a post on a social network Internet Website, by means of an electronic device, including, but not limited to, a telephone, wireless telephone or other wireless communication device, computer or pager.
 - (3) "Reasonable pupil" means a pupil, including, but not limited to, an exceptional needs pupil, who exercises average care, skill and judgment in conduct for a person of his or her age, or for a person of his or her age with his or her exceptional needs.
- T. Aid or abet the infliction or attempted infliction of physical injury.
- EC 48900.2** engaged in sexual harassment against school personnel or other pupils. (grades 4-12 only)
- EC 48900.3** Caused, attempted to cause, threatened to cause or participated in an act of hate violence. (Grades 4-12 only)

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

EC 48900.4 Intentionally engaged in harassment, threats, or intimidation which is (a) directed against one or more students; (b) severe or pervasive, and (c) has the actual and expected effect of materially disrupting classes, creating substantial disorder, and creates an intimidating or hostile education environment. (Grades 4-12 only)

EC 48900.7 Terroristic threats against school officials, school property, or both.

48915 Requires a principal to recommend expulsion for specific offenses as follows:

C (c1 - c5) Principal shall immediately suspend and shall recommend expulsion for the following:

(C1) Possessing, selling, or otherwise furnishing a firearm (verified by an employee of the school district).

(C2) Brandishing a knife at another person.

(C3) Unlawfully selling a controlled substance.

(C4) Committing or attempting to commit a sexual assault as defined in subdivision (n) of Section 48900 or committing a sexual battery as defined in subdivision (n) of Section 48900.

(C5) Possession of an explosive.

A (a1A-a1E) Principal shall recommend expulsion for the following unless the principal finds that expulsion is inappropriate, due to the particular circumstances:

(a1A) Causing serious physical injury to another person, except in self-defense.

(a2B) Possession of any knife, explosive, or other dangerous object of no reasonable use to the pupil at school.

(a3C) Unlawful possession of any controlled substance except for the first offense for the possession of not more than one ounce of marijuana, other than concentrated cannabis.

(a4D) Robbery or extortion.

(a5E) Assault or battery upon any school employee.

In some cases, a student's behavior may violate the California Penal Code in addition to the Education Code. If the school has knowledge of such an occurrence, we are obligated to report it to the Police Department. The following behaviors are some examples of violations of the Penal Code that must be reported to the Police Department:

- Possession, sale, or use of controlled substances.
- Possession of a weapon.
- Possession of explosives (Firecrackers are classified as explosives.)
- Theft or vandalism of District property.
- Assault against a District employee.
- Sexual assault or batter.

If you have information regarding students breaking these laws or other school rules and would like to make an anonymous report, please call the NEED TO TELL tip line at (951) 509-NEED (951-509-6333). To report graffiti call 866-TAG-FREE (866-824-3733)

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

ASISTENCIA ESCOLAR

El primer paso para el éxito escolar es estar presente todos los días. La asistencia es de vital importancia si es que sus niños piensan desarrollar habilidades académicas y para una carrera. Queremos recomendarles que planeen sus vacaciones y salidas especiales dentro de los días que no hay sesiones escolares o en días festivos.

El Código de Educación de California, requiere que los niños asistan a la escuela diariamente. Si sus niños van a faltar a la escuela, necesitan mandar una nota o llamar por teléfono a la oficina ya sea el mismo día o al día siguiente para explicar la razón de la falta. Si ustedes no verifican las faltas de sus niños con la oficina escolar, deberemos considerar la falta como injustificada y sin verificación.

Las faltas son justificadas solamente cuando el estudiante está ausente por las siguientes razones:

1. Enfermedad
2. Cuarentena
3. Cita con el doctor
4. Por asistir al funeral de un miembro inmediato de la familia.

Si el estudiante está ausente por cualquier otra razón, la falta será registrada como injustificada.

El Distrito Escolar Unificado Alvord tiene una enfermera disponible de lunes a viernes de 7:30 a.m. a 8:30 a.m. en el Centro de Servicios Estudiantiles (10365 Keller Avenue, Riverside, CA 92505) para identificar problemas de salud o proporcionar autorización para que los estudiantes regresen a la escuela después de haber tenido alguna condición contagiosa tal como piojos, conjuntivitis, urticarias y varicela. Los padres pueden llamar al (951)509-5000 de lunes a viernes de 7:30 a.m. a 8:30 a.m. si es que tienen preguntas relacionadas con problemas de salud de los niños en edad escolar.

Se espera que los estudiantes lleguen puntualmente a la escuela y listos para aprender. **Puntualmente significa que deben estar formados en cuanto suene la primera campana a las 8:00 a.m.** Cualquier estudiante que llegue después de que suene la campana, será considerado tarde. Los estudiantes que lleguen tarde, deberán ir a la oficina para recibir una nota de admisión antes de entrar al salón de clase.

Salir y Regresar Durante las Horas de Clases

Aunque preferimos que programen sus citas después de las horas escolares, entendemos que puede ser difícil. Si es necesario que recojan a sus niños, les pedimos que primero vengán a la oficina en donde llamaremos al salón de sus niños en lo que usted firma el registro de salida. **Si alguna persona que no es el padre/madre va a recoger a sus niños, es necesaria que sea incluida en los documentos de inscripción del estudiante.** Se requiere de una identificación con fotografía y que el nombre de los adultos autorizados esté en los documentos de inscripción. Si el estudiante regresa dentro de las horas de clase, será admitido a través de la oficina escolar.

Llegada de los Estudiantes

Los estudiantes no deben llegar antes de las 7:45 a.m.

En cuanto lleguen:

- Los estudiantes deberán formarse solamente en las áreas designadas.
- Los estudiantes no pueden abandonar sin permiso, el patio de juegos o área designada.
- Antes, durante o después de clase, no se permite, correr, permanecer en los baños, pasillos, espacios para bicicletas, área de autobús y otras áreas que no sean parte del patio de juegos.

SALUD Y SEGURIDAD

Servicios de Salud

Una asistente de salud puede estar disponible durante la semana y una enfermera está de guardia durante las horas escolares para asegurar y mejorar la salud de los estudiantes y empleados de la Escuela Primaria Twinhill. Sin embargo, en la escuela los niños nunca son diagnosticados o atendidos por una enfermedad o lesión. La ley solamente permite los primeros auxilios. Si un niño se lastima, tiene fiebre o presenta otro síntoma o enfermedad, se notificará al padre mencionado en los documentos de inscripción. Sus niños deberán ser recogidos lo más pronto posible, tanto por su seguridad como por la de otros estudiantes y empleados. En caso de que no se pueda contactar al padre/guardián intentaremos los números de los contactos alternos mencionados en los documentos de inscripción de sus niños.

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

Recuerden que:

- **Es esencial que el domicilio del estudiante, número de teléfono y contactos de emergencia se mantengan actualizados. Favor de notificar a la oficina inmediatamente que ocurra algún cambio.**
- Los medicamentos solamente son administrados con el permiso por escrito del doctor y de los padres/guardianes. Los documentos para medicamentos están disponibles en la oficina. **¡BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SE PERMITE QUE LOS ESTUDIANTES ESTÉN EN POSESIÓN DE MEDICAMENTOS DE CUALQUIER TIPO (INCLUYENDO SIN RECETA) MIENTRAS ESTÉN EN LA ESCUELA!**
- Si sus niños tienen algunas necesidades especiales de salud, favor de informar a la oficina escolar para que la enfermera escolar sea notificada.

Información de la Tarjeta de Emergencia

Es un requisito que todos los padres/guardianes completen anualmente la información de Emergencia/Inscripción para cada uno de sus niños. Esto nos ayuda para ponernos en contacto con usted o con otro adulto responsable, en el caso de que sus niños se enfermen o se lastimen en la escuela. Por favor, notifiquen inmediatamente a la oficina si es que su domicilio, número de teléfono, lugar de trabajo, o adultos de contacto cambian durante el año escolar.

Seguridad Con el Uso de Bicicletas

Con el interés en la seguridad de los estudiantes, solamente los del 4^{to} y 5^{to} grado pueden solicitar el permiso para manejar su bicicleta a la escuela. Si ustedes quieren que sus niños manejen bicicleta a y de la escuela, deben completar el formulario de permiso "Bicycle Safety Parente Permisi3n Slip" y regresarlo a la oficina antes de que sus niños puedan manejar la bicicleta a la escuela. Por ley, los que manejan bicicleta deben usar casco de seguridad.

Seguridad en el Estacionamiento

Durante la hora de entrada y salida, los conductores deben manejar hasta el frente de la escuela; los estudiantes subirán al auto en cuanto este pare completamente después del cruce peatonal. Siempre avancen y permanezcan dentro del auto. Los empleados ayudarán para que sus niños lo encuentren. Si deciden estacionar su auto en el estacionamiento, solamente usen los espacios designados, atravesese usando el paso peatonal siguiendo las instrucciones de los empleados encargados para cruzar de manera segura y recoger a sus niños. **Por favor no dejen o recojan estudiantes en el estacionamiento**, esto crea una situación peligrosa para todos. Su cooperación en el proceso de dejar y recoger ayudará a asegurar la seguridad de los estudiantes.

Seguridad Escolar

La seguridad de nuestros estudiantes es muy importante. Se espera que todos los estudiantes siempre usen el plantel escolar de manera apropiada. Los estudiantes siempre deben de seguir las reglas de la escuela, demostrar un buen civismo y conducta respetuosa.

El no cumplir con las reglas escolares, demostrar el buen civismo y/o comportamiento respetuoso puede resultar en una o varias de las sanciones siguientes: (no necesariamente en éste orden):

- Advertencia verbal o por escrito
- Infracciones por mal carácter
- Notificación a los padres
- Pérdida de privilegios o actividades, incluyendo las actividades de fin de año y excursiones
- Costo asignado determinado por los daños o reemplazo
- Suspensión
- Recomendación de expulsión
- Acción policiaca

PLAN DE ESTUDIOS E INSTRUCCIÓN

Plan de Estudios

El plan de estudios de la Escuela Primaria Twinhill es establecido por el Distrito Escolar Unificado Alvord, aprobado por el Departamento de Educación de California. Los estudiantes reciben instrucción en Artes de Lenguaje, Matemáticas, Estudios Sociales, Ciencias, Educación Física y Desarrollo del Idioma Inglés. Durante la Noche de Regreso a Clases, los padres reciben información que resume los estándares y expectativas para cada nivel de grado. Favor de ponerse en contacto con el maestro de sus niños si tienen alguna pregunta

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

Específica acerca de los estándares de nivel de grado de sus niños o de los materiales usados para cubrirlos. Además, ustedes pueden recibir estándares, instrucción, evaluaciones y materiales directamente del Departamento de Educación de California www.cde.ca.gov.

Libros y Equipo Escolar

Los estudiantes son responsables de todos los libros de texto, materiales escolares, equipo y libros prestados por la biblioteca durante el año escolar. Todos los libros extraviados o dañados deberán ser pagados. Si el libro es recuperado, se hará la devolución del dinero pagado.

CODIGO DE VESTUARIO EN TWINHILL

La Mesa Directiva de Educación cree que el vestirse y arreglarse apropiadamente contribuye a un ambiente de aprendizaje productivo. La Mesa Directiva de Educación espera que los estudiantes presten la atención apropiada a la limpieza personal y al usar ropa apropiada para las actividades escolares en las que participan. El vestuario y el arreglo personal de los estudiantes no deben de presentar un peligro para la salud y la seguridad o una distracción que interfiera con el proceso educativo. Póliza de la Mesa Directiva 5132 (a)

No se permite que los estudiantes usen ropa la cual puede incluir pero no se limita a:

- Ropa con palabras o gráficos acerca de la violencia, las drogas, el alcohol, las pandillas, malas palabras, sexo, racista o información degradante.
- Cualquier pandilla o ropa de pandillas similar.
- Ropa demasiado grande o mal ajustada (es decir, demasiado grande, demasiado pequeño, demasiado corto, escotado).
- Blusas sin mangas con tirantes estrechos menos de 2", trajes de baño y ropa de dormir.
- Joyas o ropa en condiciones de riesgo, cadenas o armas (incluyendo carteras con cadenas), aretes claveteados.
- Sandalias, o zapatos con ruedas (es decir Heelies)
- El exceso de estilos de pelo (es decir, Mohawks más de 2") y/o tinte/color del cabello anormal (por ejemplo, rosa, azul, verde, etc.) esto distrae del proceso educativo.

Los zapatos deben ser seguros. Deben ser cerrados de la punta y talón y proporcionar protección adecuada.

Viernes de "UNIVERSIDAD": Recomendamos que los estudiantes usen los colores o la camiseta de la "Universidad que adoptaron" para demostrar que su "objetivo es la universidad." (Favor de preguntar a el/la maestro/a de clases para más información).

MARTES DE TWINHILL: Recomendamos que los estudiantes usen la camiseta de Twinhill o los colores escolares (azul y blanco). Pueden ordenar camisetas de Twinhill en la oficina.

DÍAS DE ESPÍRITU ESCOLAR: Los estudiantes pueden usar el vestuario sugerido para el día, siempre y cuando cumplan con los requisitos del reglamento del atuendo.

PARTICIPACIÓN DE PADRES/GUARDIANES Y VOLUNTARIOS

Los padres siempre son bienvenidos. Los padres pueden ser voluntarios en el salón de sus niños, según sea planeado con anterioridad con el maestro. También se invita a los padres a participar en diversas actividades escolares. (Noche de Exhibición Escolar, Noche de Regreso a la Escuela, Conferencias de Padres y Maestros y otras actividades escolares).

Otras oportunidades para que los padres participen incluyen pero no se limitan a:

- Concilio Escolar (SSC)
- Asociación de Padres y Maestros (PTA)
- Comité Consejero para Aprendices del Idioma Inglés (ELAC)
- Noche Familiar

Bajo el Código de Educación y el Código Penal 627 et al, se requiere que todos los visitantes se registren en la oficina. Deberá presentar una identificación válida. Esto les da la oportunidad a los padres de anunciar al

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

personal de su presencia en la escuela y de sus necesidades. Este requisito tiene la intención de mantener los campos escolares sanos, seguros y pacíficos.

Cualquier preocupación que algún padre tenga que se refiera a otro niño aparte del suyo se debe de informar a la directora. Los padres no deben hablar a otros niños tocante a preocupaciones de disciplina o cualquier otro incidente entre su propio hijo y otro estudiante o adulto. Al tratar con el niño en la escuela, usted está violando los derechos del niño/a de estar sano y seguro y puede estar expuesto a que se le hagan cargos criminales.

INTERRUPCIONES AL SALÓN DE CLASE

En la Escuela Primaria Twinhill, tenemos el lema DEDICACIÓN a la EDUCACIÓN. Esto requiere un enfoque en el aprendizaje con interrupciones limitadas.

- **La oficina solamente comunicará mensajes a los niños en caso de emergencia.**
- **Favor de informar a sus niños antes de que vengan a la escuela de cualquier plan o arreglo para las actividades después de clases (por ejemplo: para recogerlos, cuidado de niños, Half-time, etc.)**
- **Asegúrense que los estudiantes traigan su almuerzo o dinero antes de que salgan para la escuela.**

Celebraciones Especiales/Cumpleaños:

La Dedicación a la Educación de Twinhill requiere una concentración genuina hacia los logros académicos y al aprendizaje. Las Celebraciones Especiales/Cumpleaños no son permitidas dentro del día escolar. Por favor absténganse de traer bocadillos, regalos, globos, etc., para celebrar el cumpleaños/celebraciones de algún estudiante.

TAREA

La tarea son actividades de aprendizaje planeadas por el maestro y deben realizarse fuera del horario escolar regular de los estudiantes. La tarea debe permitir tiempo adicional para que sus niños refuercen las habilidades enseñadas en la escuela, ser responsable, relacionarse con el curso de estudios del distrito y a las necesidades y habilidades individuales del estudiante.

BOLETAS DE CALIFICACIONES

Las boletas de calificaciones se entregan dos veces durante el año escolar (1^{er} semestre y 2^{do} semestre). Los informes de progreso se envían a casa 2 veces cada semestre para los estudiantes que están en peligro de no cumplir con los estándares de nivel de grado en una o más materias. Si tienen alguna pregunta, favor de ponerse en contacto con el maestro de sus niños.

EXCURSIONES ESCOLARES EDUCATIVAS

En el caso de que una clase o grupo de estudiantes participen en una excursión escolar, se enviará a casa una hoja de permiso que deberá ser firmada por el padre/guardián para que el estudiante pueda asistir. En caso de que la conducta o disciplina anteriores al evento de algún estudiante causen duda acerca de la seguridad o éxito de la excursión, no se permitirá que el estudiante participe.

EL BUEN CARÁCTER CUENTA

En la Escuela Primaria Twinhill estamos enseñando a los estudiantes conductas apropiadas y el buen carácter mediante las siguientes cualidades.

DIGNO DE CONFIANZA

Ser **honesto** – no engañar, hacer trampa o robar. Ser **confiable** – hacer lo que dices que harás. **Hacer las cosas bien**. Establecer buena reputación. Ser **leal** – apoyar a su familia, amigos y a su país.

RESPECTO

Tratar a los demás con respeto; seguir la **Regla de Oro**. Ser tolerante con las **diferencias**. Usar buenos **modales**, no usar malas palabras. Ser **considerado** de los sentimientos de los demás. No amenazar, pegar o hacer daño a nadie. **Sobrellevar** la ira, los insultos y los desacuerdos **pacíficamente**.

RESPONSABILIDAD

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

Hacer lo que tienes que hacer. **Perseverar** – continua tratando. Siempre **hacer su mejor esfuerzo**. Usar **auto control**. Ser **auto-disciplinado**. Piensa antes de actuar. Toma **responsabilidad** por tus decisiones.

JUSTICIA

Obedece las reglas. Tomar turnos y **compartir**. Ser razonable; **escuchar** a los demás. No aprovecharse de los demás. **No culpar a los demás** negligentemente.

AMABILIDAD

Ser amable. Ser **compasivo** y demostrar interés. Expresar **gratitud**. **Perdonar** a los demás. **Ayudar** a los demás.

CIVISMO

Hacer tu parte para hacer mejor a tu escuela y a tu comunidad. **Cooperar**. Ser un **buen vecino**. **Participar** en los asuntos de la comunidad. **Mantenerse informado**; vota. **Obedecer** las leyes y las reglas. **Respetar** la autoridad. **Proteger** el ambiente.

REGLAS ESCOLARES

ESTAR PREPARADO

SER RESPETUOSO

SER RESPONSABLE

Reglas en el Campo de Recreo y en los Pasillos

Los estudiantes deben seguir todas las instrucciones dadas por el personal. Estos incluyen a la directora, todos los maestros, sustitutos, secretarías, conserjes, supervisores de campo y choferes de autobús, etc.

Los juegos durante el recreo deben ser de manera sana y respetuosa.

No se permite pelear, pegar, empujar, patear, pretender pelear, perseguir, luchar, bloquear, aventar objetos, jugar fútbol Americano u otros juegos violentos.

Todo el equipo y los juegos deberán ser usados apropiadamente. No columpiarse en las "tetherballs" o cadenas

- No subirse a la red para detener pelotas, alambrados/bardas, portería de fútbol o postes de baloncesto.
- No colgarse de la red de voleibol, etc.
- No patear ni botar pelota en los pasillos o baños.
- No abandonar la escuela para recuperar una pelota.
- No brincar de los columpios ni subirlos de nivel.
- No patear las pelotas rojas o las de voleibol.
- No patear pelotas en el asfalto.
- Tomar agua e ir al baño debe hacerse durante el recreo.
- No se permite tomar agua ni usar el baño después de que suene la campana.
- No se permite escupir agua, jugar, subirse al baño o hacer alguna actividad peligrosa.

Si algún estudiante trae pelotas de la casa deberán tener el nombre del estudiante. La escuela ni el personal se harán responsables de la pérdida ni el daño hacia equipo personal.

Los estudiantes **no pueden** traer artículos personales a la escuela, a menos que hayan recibido aprobación previa del maestro o de la directora.

- Los artículos no autorizados serán recogidos
- No se permiten las pelotas duras, bates, juguetes, radios, **localizadores**, **teléfonos celulares**, etc. Estos artículos serán confiscados y entregados únicamente a los padres/guardianes.
- No se debe vender o intercambiar objetos.
- No se deben traer objetos peligrosos a la escuela, (cerillos, navajas, etc.) ni artículos semejantes a objetos peligrosos (pistolas de agua, cuchillos de plástico, etc.)
- No traer aparatos electrónicos (por ejemplo toca música, video juegos, celulares).

Los estudiantes deben ser considerados y corteses con los adultos y compañeros.

- No se permiten malas palabras, gestos, nombres ofensivos o acoso.
- No burlarse de alguien debido a su raza, religión o género.

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

Los estudiantes se formarán y pasarán de un área a otra ordenadamente y en silencio.

- No deben meterse en la fila ni guardar lugar para alguien más.
- No jugar bruscamente en la fila.
- Los estudiantes deben permanecer de pie o sentados en la fila correcta de autobús y esperar a que se les de permiso de irse.
- Los estudiantes subirán y bajarán las escaleras en una sola fila sosteniéndose del barandal.

Los estudiantes se comportarán apropiadamente durante las asambleas.

- No hacer buya, chiflar u otra conducta irrespetuosa.
- Los estudiantes entrarán al salón en silencio y ordenadamente.
- Los estudiantes escucharán y verán al orador.
- Los estudiantes mantendrán manos, pies y objetos para sí mismos.
- Los estudiantes serán respetuosos y educados.

Los estudiantes deben mantener la escuela limpia.

- No aventar comida o basura al piso.
- No deben comer en el campo de recreo excepto en las áreas designadas con el permiso del maestro.
- No masticar chicle.
- No destruir ni dañar la propiedad escolar.

Para mantener la seguridad de los estudiantes, maestros y personal escolar, nuestro campo escolar es un campo escolar cerrado. Los padres se despedirán de sus hijos en la puerta. Si es necesario hablar con el maestro del estudiante, los padres deberán ir a la oficina, presentar identificación válida o firmar el libro de registro y obtener un distintivo de visitante. Si desean visitar el salón de clase, por favor llamen a la oficina para hacer una cita con el maestro con por lo menos un día de anticipación.

REGLAS EN LA CAFETERÍA

- Los estudiantes mantendrán manos, pies y objetos para sí mismos.
- Los estudiantes deben ser respetuosos y corteses.
- Los estudiantes deberán hablar en voz baja.
- Los estudiantes deberán permanecer sentados hasta que se les de permiso de salir.
- Los estudiantes recogerán su basura. No se permite sacar comida al campo de recreo.
- Los estudiantes seguirán a la primera las instrucciones que los Supervisores de Campo les den.

INFRACCIONES DE CARÁCTER

Los avisos de infracción solamente serán generados por miembros del personal que hayan sido *testigos* o *verificado* una conducta inapropiada. Si un estudiante recibe un aviso de infracción, se seguirán los siguientes pasos. Por favor repasen con sus niños estos pasos y ejemplos.

Infracción por mal carácter: Una infracción describe la cualidad de carácter no demostrada por el estudiante y las consecuencias apropiadas.

Formulario de reflexión: El estudiante completará un formulario de reflexión, el cual pregunta ¿Qué hiciste? ¿Por qué hiciste eso? Escribe otras cuatro cosas que hubieras podido hacer. ¿Qué harás la próxima vez? Un miembro del personal hablará de las respuestas con el estudiante para enseñarle la conducta apropiada.

Carta de Carácter: Una carta por el mal carácter puede acompañar una infracción de mal carácter. El aviso viene de la oficina y describe con más detalle la infracción de conducta en particular y las consecuencias. Esta carta tiene que ser firmada y regresada a Twinhill.

Aviso de Detención: Se le puede dar una detención al estudiante. Las detenciones son de 30 minutos después de clases de 2 a 3 veces a la semana. Se requiere la firma de los padres.

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

Aviso de suspensión: Las suspensiones se asignan por ofensas más serias. Las suspensiones pueden incluir de 1 a 5 días y/o una recomendación para expulsión.

A CONTINUACIÓN SE DAN ALGUNOS EJEMPLOS DE CONDUCTAS QUE MERECEAN AVISO DE INFRACCIÓN

Perseguir, tropezar, patear, pegar, jugar bruscamente
Dañar o tirar basura en el plantel escolar
Interrumpir el aprendizaje
Desobedecer, alegar
Pelear o pretender pelear
Abandonar el plantel escolar
Constante uso inapropiado o peligroso del equipo escolar
Lenguaje profano, gestos inapropiados
Aventar comida, piedras, arena, etc.
Poseer artículos ilegales o peligrosos en la escuela

NOTA:

Cualquiera de las ofensas escolares antemencionadas puede ser causa suficiente para requerir una suspensión o recomendación para expulsión aunque sea la **PRIMERA** ofensa.

PROCESO ESTABLECIDO

Antes de tomar la decisión de suspender a un estudiante se llevará a cabo una conferencia informal con el director/designado. Esta es la oportunidad que tiene el estudiante de saber de lo que se le acusa y para dar su versión de los hechos. Los padres deberán ser notificados lo más pronto posible acerca de la decisión relacionada con la suspensión de sus niños, ya sea por teléfono o por otros medios viables. El aviso de suspensión se dará a los padres/guardianes del estudiante y es posible que se solicite una conferencia. Las políticas de suspensión y expulsión pueden ser encontradas en la Guía para Padres de Notificación Anual de Derechos y Responsabilidades.

CÓDIGO DE EDUCACION DE CALIFORNIA

48900 enumera ofensas específicas lo suficientemente serias que requieren suspensiones y en algunos casos expulsión. Esas ofensas son las siguientes:

- A. (1) Causar, intentar causar, o amenazar causar daño físico a otra persona.**
- A. (2) Deliberadamente usar fuerza violencia en contra de otra persona, excepto en defensa propia.**
- B. Poseer, vender, o de otra manera proporcionar cualquier arma de fuego, cuchillo, explosivos, u otro objeto peligroso.**
- C. Ilegalmente poseer, usar, vender, o de otra manera proporcionar o estar bajo los efectos de cualquier sustancia controlada (como se define en la Sección 11053 del Código de Salud y Seguridad), bebida alcohólica o intoxicante de cualquier tipo.**
- D. Ilegalmente ofrecer, arreglar, o negociar la venta de cualquier sustancia controlada, bebida alcohólica, o intoxicante de cualquier tipo y luego vender, entregar, o de otra manera proporcionar a cualquier persona otro líquido, sustancia o material y representar el líquido, sustancia, o material como sustancia controlada, bebida alcohólica, o intoxicante.**
- E. Cometer o intentar cometer robo o extorsión.**
- F. Causar intentar causar daño a la propiedad escolar o propiedad privada.**
- G. Robar o intentar robar propiedad escolar o propiedad privada.**
- H. Poseer o usar tabaco, o cualquier producto que contenga tabaco o nicotina incluyendo, pero no limitado a, cigarrillos, puros, puros pequeños, cigarrillos de clavo, cualquier tipo de tabaco para masticar, rapé y betel.**

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

- I. Ilegalmente cometer un acto obsceno o participar habitualmente en actividades profanas y vulgares.
- J. Poseer, ofrecer, arreglar, o negociar la venta de cualquier accesorio para el uso de drogas.
- K. Interrumpir actividades escolares o deliberadamente desafiar la autoridad valida de supervisores, maestros, administradores, oficiales escolares u otros miembros del personal escolar que están desempeñando sus deberes.
- L. A sabiendas recibir propiedad escolar robada.
- M. Poseer una arma de imitación, la cual es una réplica de un arma de fuego substancialmente similar en las propiedades físicas de un arma de fuego existente la cual una persona razonable podría concluir que esa replica es un arma de fuego.
- N. Cometer o intentar cometer asalto o agresión sexual.
- O. Hostigar, amenazar, o intimidar a un estudiante el cual es testigo demandante o testigo en un procedimiento disciplinario con el propósito de, o de prevenir al estudiante a ser testigo o tomando represalia en contra del estudiante por ser testigo o por ambas cosas.
- P. Ilegalmente ofrecer, arreglar la venta, negociar vender, o vender la droga recetada 'Soma'.
- Q. Participar en, o intentar participar en, o intentar participar en novatadas según se define en la Sección 32050.
- R. Participar en un acto de acoso escolar "*Bullying*." Para el propósito de esta subdivisión, los siguientes términos tienen los siguientes significados:
 - 1) "Acoso Escolar *Bullying*" significa cualquier acto o conducta física o verbal severa o persistente, incluyendo comunicaciones hechas por escrito o por medio de un acto electrónicos e incluyendo uno o más actos cometidos por un estudiante o grupo de estudiantes de los que define la Sección 48900.2, 48900.3 o 48900.4 dirigidos hacia uno o más estudiantes que es o puede predecirse razonablemente que tendrá efecto de uno o más de lo siguientes:
 - A) Hacer que un estudiante o estudiantes susceptibles tengan temor por daños a su persona o propiedad.
 - B) Causar que un estudiante susceptible experimente un efecto substancialmente negativo en su salud física o mental.
 - C) Causar que un estudiante susceptible experimente interferencia substancial con su desempeño académico.
 - D) Causar que un estudiante susceptible experimente interferencia substancial con su habilidad para participar o beneficiarse de servicios, actividades o privilegios proporcionados por la escuela.
 - 2) "Acto Electrónico" significa la transmisión de comunicación, incluyendo pero no limitando a mensaje, texto, sonido, imagen o publicación en una red social de algún sitio en Internet, por medio de un dispositivo electrónico incluyendo pero no limitando a teléfono, teléfono inalámbrico u otro tipo de dispositivo inalámbrico de comunicación, computadora o localizador.
 - 3) "Estudiante Susceptible" significa incluyendo pero no limitando, un estudiante con necesidades excepcionales, que recibe un cuidado especial para la habilidad o juicio en

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

conducta para una persona de su edad o para una persona de su edad con sus necesidades excepcionales.

S. Ayudar o ser cómplice de infligir o intentar infligir daño físico

EC 48900.2 Cometer hostigamiento sexual en contra del personal escolar u otros estudiantes. (Grados 4-12 únicamente)

EC 48900.3 Causar, intentar causar, o participar en un acto violento de odio (Grados 4-12 únicamente)

EC 48900.4 Intencionalmente participar en hostigamiento, amenazas, o intimidación lo cual es (a) dirigido en contra de uno o más estudiantes; (b) es severo o persistente; y (c) tiene el efecto verdadero y esperado de realmente interrumpir las clases, crear un desorden substancial y crear un ambiente educacional intimidante u hostil. (Grados 4-12 únicamente)

EC 48900.7 Amenazas terroristas en contra de oficiales escolares, propiedad escolar, o ambas. **48915** requiere que un director/a recomiende la expulsión por las siguientes ofensas específicas:

C (c1 -c5) El director/a deberá inmediatamente suspender y recomendar expulsión por lo siguiente:

(c1) Poseer, vender, o de otra manera proporcionar un arma de fuego. (Verificado por un empleado del distrito escolar)

(c2) Exhibir ostentadamente un cuchillo a otra persona.

(c3) Ilegalmente vender una substancia controlada.

(c4) Cometer o intentar cometer asalto sexual según se define en la subdivisión (n) de la Sección 48900 o cometer agresión sexual según se define en la subdivisión (n) de la Sección 48900.

(c5) Posesión de un explosivo

A (a1 -a5) El director/a deberá recomendar expulsión por lo siguiente a menos que el director/a encuentre que la expulsión es inapropiada, debido a las circunstancias en particular:

(a1A) Causar daños físicos serios a otra persona, excepto en defensa propia.

(a2B) Posesión de cualquier cuchillo, explosivo, u otro objeto peligroso de ningún uso razonable para el estudiante en la escuela.

(a3C) Ilegalmente poseer cualquier substancia controlada excepto por la primera ofensa por la posesión de no más de una onza de marihuana, aparte del cáñamo concentrado.

(a4D) Robo o extorsión.

(a5E) Asalto o agresión en contra de cualquier empleado escolar.

En algunos casos, el comportamiento del estudiante puede violar el Código Penal de California además del Código de Educación. Si la escuela tiene conocimiento de tal caso, estamos obligados a reportarlo al Departamento de Policía. Los siguientes comportamientos son algunos ejemplos de infracciones del Código Penal que se deben reportar al Departamento de Policía:

- Posesión venta, o uso de substancias controladas.
- Posesión de un arma de fuego.
- Posesión de explosivos (Los cohetes son clasificados como explosivos.)

Twinhill Elementary School

All Students Will Realize Their Unlimited Potential

- Robo o vandalismo de propiedad del Distrito.
- Asalto en contra de un empleado del Distrito.
- Asalto o agresión sexual.
-

Si usted tiene información relacionada con estudiantes que estén violando estas leyes u otras reglas escolares y quiere hacer un reporte anónimo, favor de llamar a la línea de aviso *NEED TO TELL* (951) 509-NEED (951-509-6333). Para reportar graffiti llamar al 866-TAG-FREE (866-824-3733)